



**Pour les parents,**

qui recherchent des conseils et de l'aide pour eux-mêmes et leurs enfants, ou qui veulent prendre soin de leurs enfants en cas de separation ou de divorce.



**Pour les enfants**

qui ont des difficultés à traiter avec leurs parents, frères et sœurs, amis, enseignants ou éducateurs.



**Pour les adolescents et les jeunes adultes**

avec des problèmes dans la famille, dans le cercle d'amis, à l'école, au travail ou avec eux-mêmes.



**Pour les familles,**

qui veulent mieux vivre ensemble ou qui demandent de l'aide en cas de violence et de négligence.

- ▶ Conversations individuelles
- ▶ Conférences parents-enseignants
- ▶ Discussions familiales
- ▶ Diagnostic psychologique
- ▶ Thérapie individuelle
- ▶ Thérapie familiale
- ▶ Conseil et thérapie pour les réfugiés mineurs non accompagnés

**On vous aide:**

- ▶ Pour comprendre vos difficultés,
- ▶ Pour découvrir et utiliser vos points forts,
- ▶ pour trouver des solutions et des possibilités de changement.

**En outre, nous offrons des conseils d'experts (également en matière de protection de l'enfance) aux enseignants, aux éducateurs et aux employés des professions sociales et pédagogiques.**

**Dans notre équipe de consultants travail :**

- ▶ Psychologues diplômés
- ▶ Pédagogues sociaux diplômés
- ▶ Assistants sociaux diplômés.

**Il est parfois difficile de se rendre dans un centre de conseil.**



Certaines personnes pensent qu'elles peuvent gérer leurs problèmes par eux-mêmes.

Certains ont peur de parler à des étrangers de leurs problèmes personnels.



Certains estiment que leurs difficultés ne peuvent pas être comprises.

**Nous vous encourageons à faire le premier pas.**

## Ce qui est important pour nous



### Secret professionnel

Personne n'apprend de nous, sans votre consentement, que vous êtes venu chez nous ou ce qui a été discuté.



### la gratuité

Nos consultations et offres thérapeutiques sont gratuits pour vous.



### Volontariat

chez nous.

C'est important pour notre travail que vous veniez volontairement

Le centre de conseil est ouvert à tous les types de familles, sans distinction d'origine, d'identité sexuelle, de religion ou d'idéologie. Le droit des enfants et des adolescents à grandir sans violence et sans attachement est la base de notre travail.

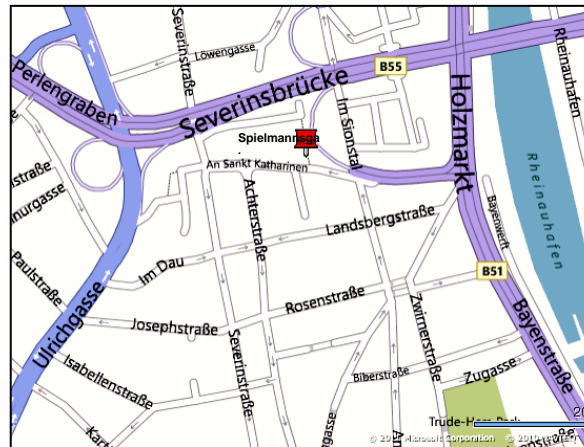
### Contactez nous:

Lundi / mardi / jeudi :  
9 h - 12 h / 14 h - 17 h  
Mercredi :  
14:00 - 17:00  
Vendredi :  
9.00 - 12.00

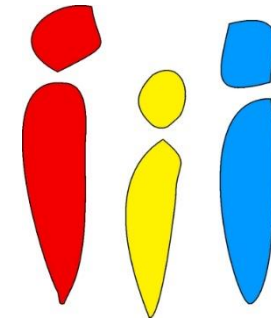
Telephone: (02 21) 60 60 85 4-0  
Telefax: (02 21) 60 60 85 4-44

Email: [naya.ziegler@beratung-in-koeln.de](mailto:naya.ziegler@beratung-in-koeln.de)  
Internet: [www.eltern-familien-beratung-koeln.de](http://www.eltern-familien-beratung-koeln.de)

Arnold-von-Siegen-Str. 5, 50678 Köln



Buslinien: 132, 106  
Straßenbahnlinien: 3, 4, 17 Haltestelle: Severinstraße



## Centre de conseil Catholique

pour les parents, les enfants  
et les adolescents

Conseil aux familles

Träger: Gesamtverband der katholischen  
Kirchengemeinden der Stadt Köln

KATHOLISCHES  
STADTDEKANAT KÖLN